

1 CI PREOCCUPIAMO

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Questo prodotto è stato progettato e montato con massima attenzione a voi e all'ambiente. Ecco perché forniamo questo prodotto con una guida rapida all'installazione per ridurre il numero di pagine di carta e, di conseguenza, salvare alberi che verrebbero tagliati per produrre carta. Grazie del supporto dato nella protezione dell'ambiente. Potete scaricare la guida utente completa su www.aegtelephones.eu.

2 SICUREZZA E PRECAUZIONI

Quando si utilizza questo telefono, seguire sempre le precauzioni basilari di sicurezza elencate di seguito per ridurre il rischio di incendio, shock elettrico e lesioni come:

1. Spegnerne il telefono in prossimità di impianti chimici, pompe di benzina e altri luoghi contenenti oggetti esplosivi.
2. Durante la guida, usare il dispositivo di chiamata vivavoce (da acquistare separatamente) per garantire sicurezza. Parcheggiare l'auto sul lato della strada per la comunicazione eccetto in caso di emergenza.

4 PER CONOSCERE IL TUO TELEFONO

4.1 Tasti e componenti

#		Funzione
1	Auricolare	
2	Tasto funzione sinistro	Esegue le funzioni visualizzate sullo schermo al di sopra di questo tasto.
3	Tasto funzione destro	Esegue le funzioni visualizzate sullo schermo al di sopra di questo tasto.
4	Tasto Su/Giù e tasto Invio	<ul style="list-style-type: none">• Premere per regolare il volume durante una chiamata.• Premere per scorrere la lista di nomi, numeri di telefono, menu e impostazioni.• Premere per inserire o confermare una selezione.
5	Tasto risposta	<ul style="list-style-type: none">• Premere per rispondere a una chiamata.• Premere per entrare nel registro chiamate.

6 CHIAMARE E RISPONDERE ALLE CHIAMATE

6.1 Per effettuare una chiamata

- Assicurarsi che il telefono sia acceso e in funzione.
- Digitare il numero di telefono comprensivo di prefisso. (Per aggiungere il simbolo "+" del prefisso, premere due volte rapidamente il tasto "**").
 - Premere per chiamare il numero sul display.
 - Premere per terminare la chiamata.

6.2 Richiamare l'ultimo numero

- In modalità stand-by premere per vedere l'elenco di **Tutte le chiamate** – cioè l'elenco degli ultimi 10 numeri delle chiamate effettuate, ricevute o perse.
- Premere / per scorrere fino al numero desiderato.
- Premere per comporre il numero.

6.3 Per rispondere a una chiamata

- Quando il telefono squilla, premere per rispondere.

3. Spegnerne il telefono in aereo e non accendere il telefono durante il volo.
4. Far attenzione quando si usa il telefono cellulare in prossimità di dispositivi come pacemaker, audio protesi e altri impianti elettromedici che potrebbero ricevere interferenze col telefono cellulare.
5. Non smontare mai da soli l'apparecchio.
6. Non caricare il telefono senza la batteria installata.
7. Caricare in un ambiente ben ventilato e tenerlo lontano da fonti infiammabili e altamente esplosivi.
8. Per evitare smagnetizzazione, tenere la stazione lontano da sostanze magnetiche, come dischi magnetici o carte di credito.
9. Tenere il telefono lontano da liquidi. Se si cade in acqua o in presenza di erosione, togliere la batteria e contattare il fornitore.
10. Evitare l'uso del cellulare in ambienti con temperatura estremamente alta o bassa. Non lasciare mai il telefono esposto a luce solare diretta, alta umidità o ambiente impolverato.
11. Non usare liquidi o oggetti bagnati con forti detergenti per pulire il ricevitore.

6	Termina chiamata/pulsante accendi/spegni	<ul style="list-style-type: none">• Premere per terminare o rifiutare una chiamata.• Premere per ritornare alla modalità stand-by.• Premere e tenere premuto per accendere e spegnere il telefono.
7	Tasto *	<ul style="list-style-type: none">• In modalità composizione: Premere per inserire "**". Premere ripetutamente per inserire "+"/"P"/"W" a seconda.• In modalità modifica: Premere per inserire simboli.
8	Tasto #	<ul style="list-style-type: none">• Premere e tenere premuto per passare da un profilo utente a un altro.• In modalità modifica: Premere per modificare il metodo di inserimento.
9	Tasto torcia	<ul style="list-style-type: none">• Premere e tenere premuto "0" per accendere e spegnere la torcia.

6.4 Volume dell'auricolare

- Durante una chiamata, premere / per variare il volume.

Il livello del volume viene visualizzato e rimane impostato per le chiamate successive.

7 USO DELLA RUBRICA E TASTI DI SCELTA RAPIDA

È possibile salvare un elenco di nomi e di numeri di telefono nella rubrica interna (fino a 300) e nella rubrica della SIM (quantità a seconda della SIM).

7.1 Per accedere alla rubrica

In modalità stand-by:

- Premere **Nomi** (Tasto funzione destro) **OPPURE**
- Premere **Menu**, selezionare **Rubrica**, e premere **OK**.

Nota:

- > Indica voci salvate nella rubrica della SIM1.
- > Indica voci salvate nella rubrica della SIM2.
- > Indica voci salvate nella rubrica interna del telefono.

2.1 Unità medica

L'uso di impianti che trasmettono segnali radio, ad es. telefoni cellulari, possono interferire con apparati medici non protetti a sufficienza. Consultare un dottore o il produttore dell'apparato per determinare se presenta una protezione adeguata contro segnali radio esterni, o in caso di domande. Se ci sono segnali di divieto d'utilizzo di telefoni cellulari, rispettarli. Gli ospedali o altri impianti a volte usano dispositivi che possono essere sensibili a segnali radio esterni.

2.2 Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano una distanza di almeno 15 cm. tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare il rischio di interferenza con il pacemaker. Questi suggerimenti sono conformi alla ricerca indipendente e ai suggerimenti della Wireless Technology Research. Le persone con pacemaker:

- non devono portare l'unità in una tasca sul petto.
- devono tenere l'unità contro l'orecchio sul lato opposto del pacemaker per ridurre il rischio di interferenza

4.2 Icone e simboli presenti sul display

La schermata predefinita di stand-by mostra le informazioni seguenti:

	Significato
	Solo vibrazione
	Suoneria + vibrazione
	Vibrazione e poi suoneria
	Nuovo SMS Indica che sono presenti SMS non letti.
	Chiamata persa
	Collegamento radio Acceso con intensità di segnale quando collegato.
	Livello di carica della batteria I segmenti interni al simbolo della batteria scorrono durante il caricamento.
	Sveglia Visualizzato se c'è una sveglia impostata.
	Suoneria e vibrazione spente

* Le funzioni dei tasti funzione cambiano a seconda della modalità.

7.2 Per aggiungere un nuovo contatto nella rubrica

- Premere **Opzioni** e premere per selezionare **Nuovo**.
 - Premere il tasto Invio per confermare.
 - Scegliere se memorizzare **nel telefono** oppure **nella SIM1** oppure **nella SIM2** quindi premere **OK**.
 - Premere Invio per inserire un nome per il contatto usando la tastiera quindi premere **OK**. Per confermare, premere **Fatto**.
 - Premere e poi Invio per inserire il numero usando la tastiera. Premere **OK** per confermare.
 - Premere **Salva** per salvare il nuovo contatto.
- Nota:**
Quando si scrive il nome, usare # per passare da maiuscolo (ABC), a minuscolo (abc) o ai numeri (123).

8 GARANZIA E SERVIZIO

Il telefono ha una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto mostrata dalla ricevuta di acquisto. Questa garanzia non copre guasti o difetti causati da incidenti, uso errato, usura e negligenza, luce, sabotaggio del dispositivo o qualsiasi altro

Se si sospetta il rischio di interferenza, disattivare l'unità e spostarla.

2.3 Aree a rischio esplosione

Spegnerne sempre il dispositivo quando ci si trova in un'area in cui sussiste il rischio di esplosione e seguire sempre le indicazioni e le istruzioni riportate sulla segnaletica. Il rischio di esplosione riguarda le aree in cui solitamente viene richiesto di spegnere il motore dell'auto. All'interno di tali aree le scintille possono causare esplosioni o incendi, che possono causare ferite o persino la morte.

Spegnerne il telefono quando ci si trova alle stazioni di servizio (nei pressi di pompe di carburante e officine). Rispettare i limiti imposti dalle norme in vigore sull'uso di apparecchi radio nei pressi di depositi o punti di rifornimento, in aziende chimiche e luoghi in cui è in corso un'esplosione. Le aree a rischio di esplosione sono spesso – ma non sempre – segnalate in modo chiaro. Ciò vale anche ai ponti inferiori delle navi, al trasporto o ai depositi di sostanze chimiche, ai veicoli che usano carburanti liquidi (quali il propano o il butano), aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle quali grano, polvere o polveri metalliche.

5 INSTALLAZIONE E IMPOSTAZIONI

5.1 Installazione della scheda SIM/SD e della batteria

- Spegnerne il telefono, scollegare l'adattatore e rimuovere la batteria.
- Rimuovere la cover posteriore sollevandola dall'angolo inferiore sinistro.
- Rimuovere la batteria sollevandola al centro, dalla parte superiore.
- Far scorrere delicatamente la scheda SIM/SD nel supporto, come mostrato in P1/P2/P3 a pagina 2.
- Riposizionare la batteria allineando i contatti dorati sulla batteria con quelli del telefono, quindi spingere la batteria verso il basso fino a quando scatta in posizione.
- Riposizionare la cover posteriore mettendola di piatto sul lato posteriore del telefono e spingendola leggermente fino a farla scattare in posizione.

5.2 Carica della batteria

Avvertenza:

Usare solo batteria e caricatore forniti/autorizzati. L'uso di batterie e caricatori diversi può essere pericoloso e annulla qualsiasi approvazione o garanzia. La batteria deve essere inserita. Non

tentativo di regolare o riparare ad opera di terzi che non siano tecnici approvati.

Conservare gli scontrini, rappresentano la garanzia.

8.1 Quando l'unità è coperta da garanzia

- Imballare tutte le parti del telefono usando la confezione originale.
- Riportare l'unità al negozio dove è stata acquistata verificando di avere con sé la ricevuta d'acquisto.
- Ricordarsi di allegare l'adattatore.

8.2 Alla scadenza della garanzia

Se l'unità non è più coperta da garanzia, contattateci tramite www.aegtelephones.eu

9 DETTAGLI TECNICI

Standard	GSM Mobile
Banda di frequenza	GSM 850/900/1800/1900
Tempo di esercizio (con batterie completamente cariche)	Standby: > 200 ore ore Conversazione: > 4 ore
Tempo di carica	< 3 ore

2.4 Chiamate di emergenza

Importante!

I telefoni cellulari usano segnali radio e la rete del telefono cellulare. Questo significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze.

Quindi non fare affidamento soltanto su un telefono cellulare per telefonate molto importanti come emergenze mediche.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a lungo a volume elevato.

3 IMPOSTARE LA LINGUA DEL RICEVITORE

- Premere Menu (Menu) e / selezionare "Settings" (Impostazioni), quindi premere OK.
- Premere / per selezionare "Phone" (Telefono), quindi premere OK.
- Premere / per selezionare "Language" (Lingua), quindi premere OK.
- Premere / per selezionare la lingua, premere OK per confermare.



mettere in carica se la cover posteriore non è inserita.

• Inserire la spina del caricatore nella presa USB sul lato del telefono, o posizionare il telefono direttamente nella base per la ricarica.

• Inserire la spina del caricatore in una presa di corrente alternata - CA. Se il telefono è acceso, per alcuni secondi sul display comparirà la scritta "**Caricatore connesso**" per alcuni secondi, e i segmenti nel simbolo della batteria inizieranno a scorrere per indicare che la carica è iniziata. Se il telefono è spento, il display mostra il simbolo della batteria con i segmenti che si illuminano a scorrimento, per indicare che la carica è iniziata.

• Per caricare completamente la batteria sono necessarie fino a 5 ore.

• Se la scritta "**Caricatore connesso**" non compare, scollegare e riprovare.

• Se il tentativo di carica fallisce nuovamente, contattare l'assistenza.

• La batteria è completamente carica quando i segmenti all'interno del simbolo sono visibili in modo continuo. Scollegare il caricatore dal telefono e dalla presa di corrente CA. Compare la scritta "**Caricatore rimosso**" per alcuni secondi, per indicare che la carica è stata interrotta.

Intervallo di temperatura	Esercizio: Da 0°C a 40°C Conservazione: da -20°C a 60°C
Batteria ricevitore elettrico	BL-25C Li-ion 3.7V DC, 1000mAh Batteria
Caricature da viaggio	UK adaptor: CSGN-CSC01-500 EU adaptor: CSGN-PT001-500 Ingresso 100-240V AC 50/60Hz 0.15A Uscita 5.0V DC:500mA
Valori SAR	Max. Head: 0.59W/Kg Body: 0.902W/Kg

*Variation in operation times may occur depending on SIM card, network, and usage settings, usage style and environments.

10 DICHIARAZIONE CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e altri requisiti della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità è presente su: www.aegtelephones.eu



5.3 Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere e spegnere il telefono:

- Quando il telefono è spento, premere e tenere premuto fino a quando si accende il display.
- Quando il telefono è acceso, premere e tenere premuto fino a quando si spegne il display.

Avvertenza:

Non accendere quando l'uso dei telefoni cellulari è vietato o se può causare interferenze o pericolo.

5.4 Per bloccare/sbloccare la tastiera

- Per sbloccare la tastiera, premere **Sblocca** quindi premere il tasto "**".
- Per bloccare la tastiera, premere **Menu** quindi premere il tasto "**".

Nota:

Quando la tastiera è bloccata, è comunque possibile chiamare il Servizio di Emergenza al numero 112 e usare normalmente il telefono durante la chiamata.

11 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO (AMBIENTE)

Alla fine della durata del prodotto, non buttare questo prodotto nei rifiuti normali ma consegnarlo ad un centro di raccolta destinato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, la guida dell'utente e/o scatola indica ciò. Alcuni dei materiali del prodotto possono essere riutilizzati se consegnati ad un centro di raccolta. Riutilizzando alcune parti o materiali dei prodotti usati si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali in caso di necessità di informazioni sui centri di raccolta nell'area.

Rimuovere la batteria prima dello smaltimento dell'apparecchio. Smaltire le batterie in un modo ecologico secondo i regolamenti nazionali.



1 ONZE ZORG

Wij willen u bedanken voor de aankoop van dit product. Daarom krijgt u bij dit product een verkorte installatiehandleiding, zodat er minder papier wordt gebruikt en er dus minder bomen moeten worden gekapt. Bedankt dat u ons steunt in onze zorg voor het milieu. Een volledige, gedetailleerde gebruikershandleiding vindt u op onze website www.aegtelephones.eu.

2 VEILIGHEIDS- EN VOORZORGSMAATREGELEN

Wanneer u uw telefoon gebruikt moeten altijd de basis voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen te reduceren, met het volgende inbegrepen:

1. Zet de telefoon uit in de buurt van chemische fabrieken, benzinstations en andere locaties met brandbare of explosieve materialen.
2. Wanneer u rijdt gebruik dan het handsfree apparaat (wordt apart verkocht) om de veiligheid te garanderen. Parkeer uw auto langs de weg voor communicatie, behalve in noodgevallen.

1

4	Omhoog/Omlaag Enter-toets	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om het volume tijdens een gesprek aan te passen.• Indrukken om naar namen, telefoonnummers, menu's en instellingen te bladeren.• Indrukken om een keuze te bevestigen.
5	Spreektoets	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om een oproep te beantwoorden.• Indrukken om de oproepelijst te openen.
6	Gesprek beëindigen / Power Aan/ Uit-toets	<ul style="list-style-type: none">• Indrukken om een oproep te beëindigen of te weigeren.• Indrukken om terug te keren naar de stand-by modus.
7	* toets	<ul style="list-style-type: none">• In kiesmodus: Druk voor het invoeren van "*" . Druk herhaaldelijk in te voeren "+ " / "P " / "W " dienovereenkomstig.• In de bewerkingsmodus Druk opom pictogrammen in te voeren.

7

- Druk op / om naar het gewenste nummer te bladeren.
- Druk op om het nummer te bellen.

6.3 Een oproep beantwoorden

- Als gebeld wordt, op drukken om te beantwoorden.

6.4 Luidsprekervolume

- Druk tijdens een gesprek op / om het volume aan te passen.

De instelling van het volumeniveau verschijnt en blijft hetzelfde voor volgende gesprekken.

7 GEBRUIK VAN TELEFOONBOEK & SNELKEUZETOETSEN

U kunt namen en telefoonnummers opslaan in het interne telefoonboek (maximaal 300) en in het SIM-telefoonboek (SIM-afhankelijk).

7.1 Het telefoonboek openen

In de standby-modus:

- Druk op **Namen** (Rechter Softkey) **OF**

3. Zet de telefoon uit wanneer u aanboord stapt van een vliegtuig en zet de telefoon niet aan tijdens de vlucht.
4. Wees voorzichtig met het gebruik van de telefoon in de buurt van apparaten zoals pacemakers, gehoorapparaten en andere elektronische medische apparaten, die kunnen worden verstoord door de mobiele telefoon.
5. Probeer nooit zelf de telefoon uit elkaar te halen.
6. Laad de telefoon niet op zonder een batterij te hebben geplaatst.
7. Laad de telefoon op in een goed geventileerde ruimte en houdt het uit de buurt van brandbare en explosieve materialen.
8. Houd de telefoon uit de buurt van magnetische materialen, zoals magnetische schijven of credit cards, om demagnetisatie te voorkomen.
9. Houdt de telefoon uit de buurt van vloeistoffen. Neem de batterij uit de telefoon en neem contact op met de leverancier in geval van onderdomping of erosie.
10. Voorkom het gebruik van de telefoon in een omgeving met extreem hoge of extreem lage temperaturen. Stel de telefoon nooit

2

8	# toets	<ul style="list-style-type: none">• Ingedrukt houden om tussen gebruikerprofielen te schakelen.• In de bewerkingsmodus: Indrukken op de invoermethode te veranderen.
9	Zaklamptoets	<ul style="list-style-type: none">• De "0"-toets ingedrukt houden om de zaklamp in/uit te schakelen.

4.2 Scherpictogrammen en symbolen

Het standaard standby-scherm toont de volgende informatie:

	Betekenis
	Alleen trillen
	Beltoon + trillen
	Eerst trillen, dan beltoon
	Nieuwe SMS Geeft aan dat u nieuwe ongelezen berichten hebt.
	Gemiste oproep
	Verbinding Aan met signaalsterkte als er verbinding is.

8

- Druk op **Menu**, selecteer **Telefoonboek**, en druk op **OK**.

Opmerking:

> Toont het aantal nummers in het SIM1-telefoonboek.

> Toont het aantal nummers in het SIM2-telefoonboek.

> Toont nummers in het interne telefoonboek.

7.2 Een nieuw nummer in het telefoonboek invoeren

- Druk op **Opties**, druk op en selecteer **Nieuw**.
- Druk op Enter om te bevestigen.
- Selecteer opslaan **Naar telefoon** of **Naar SIM1 of SIM2** en druk op **OK**.
- Druk op Enter om een naam voor het contactpersoon in te voeren met het toetsenbord en druk op **OK**. Druk op **Voltooid** om te bevestigen.
- Druk op en druk op Enter om het nummer in te voeren met het toetsenbord. Druk op **OK** om te bevestigen.
- Druk op **Opslaan** om het nieuwe contact op te slaan.

14

bloot aan direct zonlicht, aan hoge vochtigheid of aan een stoffige omgeving.

11. Gebruik geen vloeistoffen of iets dat nat is met sterke schoonmaakmiddelen om de telefoon schoon te maken.

2.1 Medische inrichtingen

Het gebruik van apparatuur dat radiosignalen uitzendt, bijv. mobiele telefoons, kan storing veroorzaken bij onvoldoende beschermde medische apparatuur. Raadpleeg een arts of de fabrikant van het apparaat om te bepalen of deze voldoende is afgeschermd tegen externe radiosignalen of als u vragen heeft. Waar aangekondigd wordt dat het gebruik van mobiele telefoons verboden is, moet u daaraan voldoen. Ziekenhuizen en andere zorginstellingen gebruiken soms apparatuur die gevoelig is voor externe radiosignalen.

2.2 Pacemakers

Fabrikanten van pacemakers adviseren een minimale afstand van 15 cm. tussen een mobiele telefoon en een pacemaker om het risico van storing in de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen zijn in overeenstemming met onafhankelijk onderzoek en aanbevelingen van

3

	Laadniveau van de batterij Oplaadsegmenten bewegen wanneer de batterij wordt opgeladen.
	Alarm Aan wanneer het alarm is ingeschakeld.
	Beltoon en trillen uit

* De functies van de softkeys veranderen afhankelijk van de modus.

5 INSTALLATIE EN CONFIGURATIE

5.1 De SIM/SD-kaart en batterij plaatsen

- Schakel de telefoon uit, koppel de lichtnetadapter los en verwijder de batterij.
- Verwijder de achterklep door deze vanaf de linker onderkant los te maken.
- Verwijder de batterij door deze bovenaan in het midden los te trekken.
- Schuif de SIM/SD-kaart voorzichtig in de houder, met de gouden contactpunten naar beneden gericht, zoals aangegeven op pagina 2.
- De batterij terugplaatsen. Zorg ervoor dat de goudkleurige contactpunten op de batterij uitgelijnd zijn met die op de telefoon, en duw de batterij naar beneden totdat deze vastklikt.

9

Opmerking:

Bij het invoeren van een naam: gebruik **#** om te schakelen tussen hoofdletters (**ABC**), kleine letters (**abc**) of nummers (**123**).

8 GARANTIE EN SERVICE

De Telefoon valt onder een garantie van 24 maanden vanaf de datum van aankoop vermeld op uw kassabon. Deze garantie dekt geen fouten of defecten veroorzaakt door ongelukken, verkeerd gebruik, normale slijtage, verwaarlozing, bliksem, knoeien met de apparatuur, of een poging tot aanpassing of reparatie anders dan via erkende agenten. Bewaar uw aankoopbon; dit is uw garantiebewijs.

8.1 Tijdens de garantieperiode

- Pak alle onderdelen van uw telefoon systeem in, met gebruik van de originele verpakking.
- Breng het apparaat terug naar de winkel waar u het heeft gekocht, zorg ervoor dat u uw aankoopbon meeneemt.
- Vergeet niet om de netadapter bij te voegen.

8.2 Na de garantieperiode

Als het toestel niet meer onder de garantie valt, neem dan contact met ons op via www.aegtelephones.eu

15

Wireless Technology Research. Mensen met een pacemaker moeten:

- de telefoon niet in een borstzak dragen
- de telefoon tegen het oor aan de tegenovergestelde zijde van de pacemaker houden, om de kans op storingen te verminderen.

Als u vermoedt dat er een risico bestaat voor storing, zet het apparaat uit en plaats het uit de buurt.

2.3 Omgevingen met explosiegevaar

Zet het apparaat altijd uit wanneer u in een omgeving bent waar sprake is van explosiegevaar, en volg alle aanwijzingen en instructies. Explosiegevaar bestaat in omgeving waar u gewoonlijk wordt verzocht de motor van uw auto uit te zetten. In dergelijke omgevingen kunnen vonken explosies of brand veroorzaken, wat lichamelijk letsel of zelfs de dood tot gevolg kan hebben. Schakel het apparaat uit bij tankstations (in de buurt van benzinepompen en garages). Volg de richtlijnen die van kracht zijn op het gebruik van radioapparatuur in omgevingen waar brandstof wordt opgeslagen en verkocht, bij chemische fabrieken en plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt. Gebieden met explosiegevaar zijn vaak

4

- Plaats de achterklep terug door deze plat op de achterkant van de telefoon te leggen en naar beneden te duwen totdat deze vastklikt.

5.2 De batterij opladen

Waarschuwing:

- Gebruik alleen de meegeleverde/goedgekeurde batterij en lader. Het gebruik van andere batterijen en opladers kan gevaarlijk zijn en maakt de goedkeuringen of garantie ongeldig. Een batterij moet zijn geplaatst. Niet opladen terwijl de achterklep is verwijderd.
- De lader goed in de micro-USB-aansluiting aan de zijkant van de telefoon aandrukken, of de telefoon in het oplaadstation plaatsen.
 - Steek de adapterstekker in een AC-stopcontact. Als de handset is ingeschakeld, verschijnt „Opladen enkele seconden, en de oplaadsegmenten van de batterij bewegen om aan te geven dat de telefoon wordt opgeladen. Als de telefoon is uitgeschakeld, toont het scherm de bewegende oplaadsegmenten om aan te geven dat het laden is begonnen.
 - Het kan tot 5 uur duren om de batterij volledig op te laden.
 - Als „Opladen“ niet wordt getoond, de stekker los koppelen en weer aansluiten.

10

9 TECHNISCHE SPECIFICATIES

Standaard	GSM Mobile
Frequentieband	GSM 850/900/1800/1900
Werkijd (met volledig geladen batterij)	Standby: > 200 uren Gesprekstijd: > 4 uren
Oplaadtijd	< 3 uren
Temperatuur bereik	In werking: 0°C tot 40°C opslag: -20°C to 60°C
Batterij tyoe	BL-25C Li-ion 3.7V DC, 1000mAh
Adapter type	UK adaptor: CSGN-CSC01-500 EU adaptor: CSGN-PT001-500 Invoer 100-240V AC 50/60Hz 0.15A Uitvoer 5.0V DC:500mA
Adapter type	Max. Head: 0.59W/Kg Body: 0.902W/Kg

*Variaties in de gebruiksduur kunnen optreden afhankelijk van de SIM-kaart, het netwerk, en gebruiksinstellingen, de vorm van gebruik en de omgeving.

16

- maar niet altijd - duidelijk gemarkeerd. Dit geldt ook voor ruimte benedendeks op schepen; het vervoer of de opslag van chemicaliën; voertuigen die vloeibare brandstof gebruiken (zoals propaan of butaan); gebieden waar de lucht chemicaliën of deeltjes bevat, zoals graan, stof of metaalpoeder.

2.4 Noodoproepen

Belangrijk!

Mobiele telefoons maken gebruik van radiosignalen en het mobiele telefoonnetwerk. Dit betekent dat verbinding niet onder alle omstandigheden kan worden gegarandeerd. Daarom moet u nooit alleen vertrouwen op een mobiele telefoon voor zeer belangrijke oproepen, zoals in medische noodgevallen.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

Niet langdurig met hoog geluidsniveau luisteren om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

5

- Als het opladen nog steeds niet lukt, de hulplijn bellen.
- De batterij is volledig opgeladen wanneer de oplaadsegmenten continu aan zijn. De lader loskoppelen van de telefoon en het stopcontact. „Lader is losgekoppeld“ verschijnt enkele seconden om aan te geven dat het opladen is gestopt.

5.3 De telefoon aan- en uitschakelen

De telefoon aan en uit schakelen:

- Als de telefoon uit is: druk op en ingedrukt houden totdat het scherm aan gaat.
- Als de telefoon aan is: druk op en ingedrukt houden totdat het scherm wordt uitgeschakeld.

Waarschuwing:

De telefoon niet inschakelen wanneer gebruik van mobiele telefoons is verboden of als dit storing of gevaar zou kunnen opleveren.

5.4 Vergrendelen/ontgrendelen van het toetsenbord

- Het toetsenbord ontgrendelen: druk op **Ontgrendelen** en druk dan op de „*“toets.

11

10 CE-VERKLARING

Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften van de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG.

U vindt de conformiteitsverklaring op:

www.aegtelephones.eu



11 HET TOESTEL AFDANKEN (MILIEU)

Aan het einde van de levensduur van het product mag u dit product niet weggooien met het normale huishoudafval, maar moet u het product naar een inzamelingspunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur brengen. Dat wordt aangegeven met het symbool op het product, in de gebruikershandleiding en/of op de verpakking. Sommige productmaterialen kunnen worden hergebruikt als u ze naar een inzamelingspunt brengt. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten aan te bieden voor hergebruik levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Neem contact op met de plaats-

17

3 DE TAAL INSTELLEN

- Druk op Menu (Menu) en / om “Settings” (Instellingen) te kiezen, druk daarna op OK.
- Druk op / om “Phone” (Telefoon) te kiezen, druk daarna op OK.
- Druk op / om “Language” (Taal) te kiezen, druk daarna op OK.
- Druk op / om uw taal te kiezen, en druk op OK om te bevestigen.

4 KENNISMAKING MET UW TELEFOON

4.1 Toetsen en onderdelen

#		Functie
1	Luidspreker	
2	Linker Softkey	Voert de functie uit die op het scherm boven deze toets wordt getoond.
3	Rechter Softkey	Voert de functie uit die op het scherm boven deze toets wordt getoond.

6

- Het toetsenbord vergrendelen: druk op **Menu** en druk dan op de „*“ toets.

Opmerking:

Wanneer het toetsenbord is vergrendeld, kunt u bellen met het alarmnummer 112, en u kunt de telefoon bedienen zoals bij een normaal gesprek.

6 BELLEN EN OPROEPEN BEANTWOORDEN

6.1 Bellen

De telefoon inschakelen en controleren of er verbinding is.

- Het telefoonnummer inclusief het netnummer invoeren. (Om de toegangscode „+“ toe te voegen, twee keer snel op de „*“ toets drukken.)
- Druk op om het getoonde nummer te bellen.
- Druk op om het gesprek te beëindigen.

6.2 Laatste nummer herhalen

- In de standby modus: druk op voor **Alle oproepen** – een lijst van de laatste 10 nummers voor elk van de gekozen, ontvangen en gemiste oproepen.

12

elijke autoriteiten voor meer informatie over de inzamelingspunten in uw regio. De batterijen moeten worden verwijderd voordat het toestel wordt weggegooid. Gooi de batterijen op een milieuvriendelijke manier weg, volgens de voorschriften van uw land.



13

18